

... alla  
Wormatia!

Donnerstag, 23.4.92

Anpfiff: 19.00 Uhr



Offizielle Stadionzeitung Wormatia Worms

Saison 1991/92 - Nr. 16 - 23. April 1992

## VfR Wormatia Worms — 1. FC Kaiserslautern A.



### Die Mannschaft des FCK-Amateure:

Stehend von links: Betreuer Hans Hinkel, Harald Müsel, Sascha Hildmann, Thimo Iselborn, Jürgen Giehl, Michael Gundacker, Thomas Fichtner, Andreas Reisinger, Jörg Höpfner, Thomas Löber, Martens Keil, Sascha Kiefaber, Trainer Dietmar Schwager, Betreuer Willi Ahr.  
Sitzend von links: Markus Weissmann, Georg Nic, Tobias Weis, Oliver Höster, Mark Denu, Thomas Antes, Thomas Vicinus, Uli Haas, Christian Naglo, Abteilungsleiter Peter Glöckner. - Eingeklinkt: Axel Becker, Helmuth Toth, Andreas Kröhler.  
Es fehlen: Masseur Heinz Bossert, Betreuer Karl Glöckner, Stellvertr. Abteilungsleiter Dr. Dieter Susemihl.

Spitzenklasse in Europas Möbelhandel

# RHEINMÖVE CENTER

Monsheimer Straße ☎ (06241) 50 20  
**WORMS**



## **Am Ball bleiben ist entscheidend**

Wenn Sie Ihre Zukunft sicher gestalten möchten, sollten

Sie Ihre Versorgung nicht dem Zufall überlassen. Sie brauchen den Spezialisten, der Ihren individuellen Plänen die Wege eröffnet, die sicher ans Ziel führen.

Die **BERLINISCHE LEBEN** – ein großer Spezial-Lebensversicherer – sorgt für Ihre Zukunft. Informieren Sie sich über unser vielseitiges Angebot. Schreiben Sie uns oder rufen Sie uns einfach an.



# **BERLINISCHE LEBEN**

*Die gute Adresse für Ihre Zukunft*

Wenden Sie sich an Ihre Geschäftsstelle:

VfR Wormatia Worms 08 e.V.

Alzeyer Straße 131, Postfach 2230

6520 Worms, Tel. 06241/753145

## Blutjunge FCK-Truppe „zu grün“ für die Oberliga?

### Lauterer müssen in Worms punkten, sonst droht der Abstieg

„Daß unsere Mannschaft auf dem drittletzten Tabellenplatz steht, hätten wir bei Saisonbeginn nie und nimmer gedacht“, wundert sich der Abteilungsleiter der Kaiserslauterner Amateure, Peter Glöckner, hat aber gleich eine Erklärung parat: „Wenn ich mich an so manche zurückliegenden Spiele erinnere, die wir knapp verloren haben, die wir aber aufgrund unserer Chancen genauso gut hätten gewinnen können...“ Trainer Werner Melzer, Ex-Profi am „Betze“ hat in der Tat eine blutjunge Mannschaft beisammen. Nach dem Weggang der Stammspieler Zimmermann, Krämer (Hessen Kassel), Krämer, Jubileum (FK Pirmasens), Speiser und Wächter (Edenkoben) mußten die Lücken mit Jugendspielern geschlossen werden. „Manchmal stand das Tor meilenweit offen. Trotzdem haben wir nicht getroffen“, führt Glöckner das Manko auf die Unerfahrenheit der im Durchschnitt 20 Jahre alten Mannschaft zurück. Als Ziel hatten sich die Amateure des 1. FC Kaiserslautern die Wiederholung des letztjährigen achten Platzes gesetzt. Die Amateure des 1. FC Kaiserslautern wissen um die prekäre Tabellensituation. Glöckner: „Wenn wir am Donnerstag bei der Wormatia nicht gewinnen, müssen wir uns wohl auf die Verbandsliga einrichten.“

Da paßt den Gästen natürlich die Verletzungen von Jürgen Giehl (Achillessehnenanriß) und Tobias Weiß (Bauchmuskelzerrung) überhaupt nicht in den Kram. Und zu allem Übel prallten beim Samstagtraining auch noch Georg Nic und Jörg Höpfner zusammen. Höpfner erlitt eine Platzwunde am Kopf, wird wahrscheinlich in Worms dabei sein, Nic zog sich eine schwere Gehirnerschütterung zu, kann mit Sicherheit nicht spielen.

Kader des 1. FC Kaiserslautern Amateure:

Thomas Antes, Oliver Höster (Beide Tor)

Axel Becker, Marc Denu, Thomas Fichtner, Michael Gundacker, Sascha Hildmann, Sascha Kiefaber, Andreas Kröhler, Markus Weißmann, Elvis Hajradinovic, Eberhard Faupel (alle Abwehr),

Jürgen Giehl, Georg Nic, Helmuth Toth, Tobias Weiß (alle Mittelfeld),

Thomas Vicinus, Christoph Dängel, Frank Weber, Jörg Höpfner, Christian Naglo (alle Angriff),

Trainer ist Werner Melzer.

Wünschen wir den Gästen, daß sie die Klasse sportlich erhalten können, daß die dafür notwendigen Punkte dennoch ausgerechnet nicht bei unserer Wormatia geholt werden.

Walter Teupe  
Sportredakteur  
Wormser Wochenblatt

#### Redaktionsanmerkung:

Unsere ständigen Rubriken

- **der „Gegner im Spiegel der Statistik“**,
- **„Rückblick“ und**
- **die „Liga-Geschichte des Vereins für Rasenspiele 08 e.V. Worms a. Rh.“**

müssen diesmal leider entfallen.

Unser Statistiker, Herr R. Walsdorfer, war aus beruflichen Gründen leider nicht in der Lage, uns diese Unterlagen für die heutige Ausgabe der Stadionzeitung zu liefern. Wir bitten Sie hierfür um Verständnis.

Bei jedem Heimspiel  
für Sie da:

— hinter der Haupttribüne —

# Gitte's Imbiss

„Wir legen Wert auf Qualität“

B. Weber, Jahnstr. 12, 6521 Hessloch

## Wie wär's mit einer Bayerischen Kombination?



Wenn's um den Erfolg geht, zählt die richtige Kombination. Ob es nun um Zeiten und Weiten geht oder im täglichen Leben um's Geld.

Denk dafür empfehlen wir Ihnen die „Bayerische Kombination“ – bestehend aus Ihnen und Ihrem HYPO-Berater. Als Team unschlagbar. In sämtlichen Disziplinen.

Gemeinsam mit Ihnen bringen wir Ihr Geld in Top-

Form, holen das Beste aus ihm heraus.

Sprechen Sie mit uns. Wir lassen uns etwas für Sie einfallen.

**HYPOBANK**  
Bayerische Hypotheken- und Wechsel-Bank  
Aktiengesellschaft

**Filiale Worms**  
6700 Kammerstraße 6700  
Ecke Ludwigplatz  
Die HYPO  
Eine Bank – ein Wort

Wir bieten mehr  
als nur einen Tropfen  
auf einen heißen Stein

Ihr Partner für  
Broschüren, Festschriften,  
Dokumentationen,  
Firmenportraits, etc. ...

**CONCEPT A  
MARKETING**

Anzeigenagentur und Verlagsgesellschaft mbH  
6520 Worms 26 • Obere Hauptstraße 80  
☎ (06241) 3 80 88 • Fax (06241) 3 71 25



Durchgehend geöffnet  
von 7.30 bis 18.30 Uhr  
samstags von 7.30 - 13.00 Uhr

## WORMS

Stephansgasse 5

Bei größeren Aufträgen:  
Abhol- und Zustelldienst!

Telefon 0 62 41 / 64 60

# Gastkommentar

des Bezirks- und Kreisschiedsrichterobmannes

Herr Manfred Müller



## Der Schiedsrichter: Freund und Helfer

Der Schiedsrichter ist Freund und Helfer der Spieler, nicht deren Feind! Seine wichtigste Aufgabe ist es, den Spielern zu erlauben, Fußball zu spielen. Er muß es jedem Spieler ermöglichen, dessen körperliche, technische und taktische Fähigkeiten voll auszuwerten, ohne dabei von seinen Gegnern regelwidrig behindert zu werden. Der Spieler muß im Schiedsrichter den Mann sehen, der ihn unter allen Umständen vor unfairen Angriffen schützt. Hat er dieses Vertrauen, kann er sich voll und ganz, ohne jede Ablenkung seinen Aufgaben widmen. Er kann sich darauf konzentrieren, den Ball, seine Gegner und seine Partner zu beobachten. Ein Spieler, der volles Vertrauen zum Schiedsrichter hat, wird auch nicht ständig nach Fehlern des Schiedsrichters suchen; er wird sich nicht bei jeder Gelegenheit ärgern und damit auch seelisch und nervlich in bester Verfassung bleiben. Er wird also, alles in allem, besser spielen. Der Schiedsrichter wird sein Freund und Helfer sein.

Im Gegensatz zur Unfairneß ist Härte im Spiel erlaubt, umso mehr, als Härte den Kampfcharakter des Fußballspieles widerspiegelt. Härte bedeutet den Gebrauch des Körpers in aufrechter Stellung. Härte ist unteilbar, man kann also nicht ein Mindest- und ein Höchstmaß von Härte als Grundlage für das Erlaubte setzen. Härte ist Kampf mit dem Gegner um den Ball und schließt Stoßen mit ande-



Der „Strafraum“!

ren Körperteilen als der Schulter aus. Also sind Niederbücken, Beinstellen, von hinten Angreifen oder Halten keine Härte, sondern unerlaubte Regelwidrigkeiten. Die Füße dürfen nur auf den Ball gehen und nicht auf den Körper des Gegners; beim „langen Bein“ müssen die Füße vom Anbeginn an gestreckt werden. Wenn sich alle Spieler dieser

meiner Worte bewußt sind, dürfte jedes Spiel, egal wie es ausgeht, eine Freude, auch für die Zuschauer, sein. Das „Fair Play“ im Fußball sollte aber immer auch dem Schiedsrichter gegenüber gelten. In der Hoffnung, heute ein faires Spiel zu erleben, grüßt Sie

Bezirks- und  
Kreisschiedsrichterobmann  
Manfred Müller

**Damit Sie nicht im  
Dunkeln tappen...**

**Fa. IGA GmbH**

Zino Dimidis, Karl-Heinz Schneider

Siegfriedstr. 1a, Tel. (0 62 41) 2 87 44 od. 2 57 93  
6520 Worms

- Vermittlung von Darlehen aller Art
- Bausparen      ● Versicherungen
- Leasing



# VIP.Club

## WORMATIA WORMS

... ein Schritt  
in die Zukunft

### Hallo, liebe Wormatia-Freunde!

Die Mitgliederzahl des Wormatia VIP-Clubs stieg in den letzten 2 Monaten auf 30 treue Gönner an, die ihren Verein auf diese Weise unterstützen und ihm auch in dieser schweren Zeit die Stange halten.

Wir freuen uns sehr darüber, daß unsere Initiativen nicht auf taube Ohren stoßen und Sie uns so toll unterstützen. Hierfür sei allen Beteiligten einmal herzlichst gedankt. Bei einer weiteren, in Kürze stattfindenden Zusammenkunft (Termin wird noch rechtzeitig bekanntgegeben), wollen wir den Versuch unternehmen, gemeinsam einmal außerhalb des Clubs gesellschaftliche Aktivitäten zu entwickeln. Also, liebe Anhänger der Wormatia: Machen auch Sie mit, werden

Sie VIP-Mitglied!!! Wenn Sie gerne weiteres über den WORMATIA-VIP-CLUB wissen möchten, dann holen Sie sich doch einmal unsere neue **VIP-Club-Tagesschnupperkarte** in der Geschäftsstelle **kostenlos** ab:

- dann können Sie das besondere Flair dieses Clubs kennenlernen,
- dann können Sie die aktuellsten Neuigkeiten, Ereignisse und Hintergründe rund um die Wormatia erfahren,
- und zuguterletzt können auch Sie in gemütlicher Runde vor und während der Halbzeitpause und nach einem Heimspiel im schmucken VIP-Raum sich bewirten lassen.

Also zögern Sie nicht lange und holen Sie sich ganz unverbindlich die TAGES-VIP-CLUB-Schnupperkarte zum Kennen-

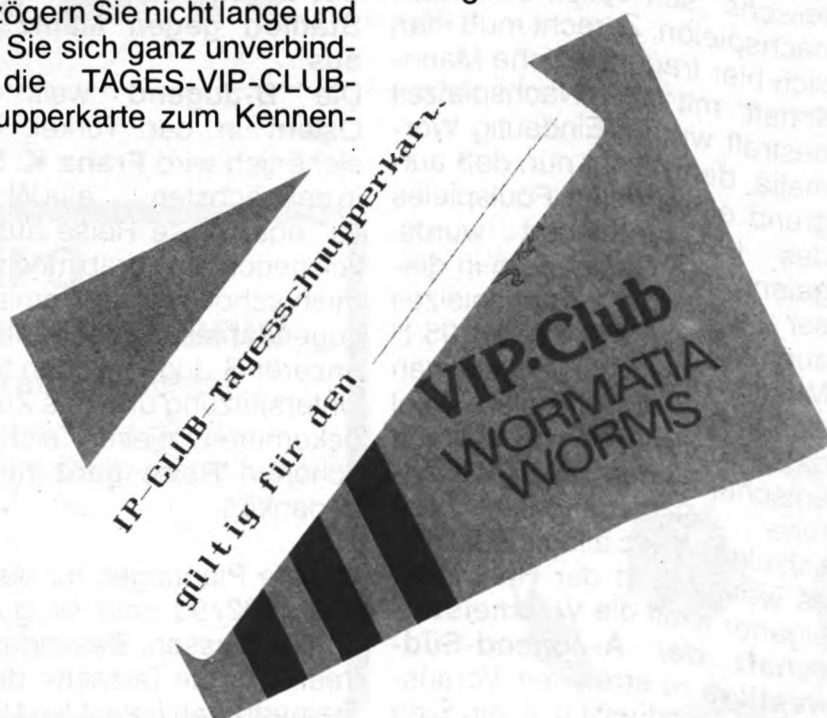
lernen! Wie bereits gesagt, in der Geschäftsstelle erhältlich, ...oder sprechen Sie einfach mit den beiden Unterzeichnern. Wir helfen Ihnen gern weiter. Auf Ihren Besuch beim heutigen und nächsten Heimspiel freuen wir uns sehr. Also bis bald

Herzlichst, Ihr

Thomas Krause

Rüdiger Perlick

**WERDET  
MITGLIED  
bei  
WORMATIA  
WORMS e.V.**





VfR Wormatia Worms 08 e.V.  
**A + B Fußballjugend**  
**“Südwestliga“**



Liebe Freunde der Wormatia-Fußballjugend,

unsere **A-Jugend** erreichte im Spitzenspiel in Bad Kreuznach nach einer guten und spannenden Partie ein 1:1. Normalerweise wäre man in dieser Situation (Zweiter gegen Dritter) mit einem Unentschieden beim Mitfavoriten zufrieden, aber wie dieses Spiel gelaufen ist, haben wir durch 2 mehr als merkwürdige Schiedsrichterentscheidungen zum Ende des Spieles einen sehr wichtigen Punkt im Kampf um Platz 2 verloren. Kurz vor dem Ende war **Stefan Schmitt** auf dem Wege zum sicherlich spielentscheidenden 2:0, als er kurz vor dem Strafraum in übelster Weise von den Beinen geholt wurde. Der Kreuznacher Übeltäter, der gerade eine 5-Minuten-Zeitstrafe (wegen Foulspiel) verbüßt hatte, ging, für alle unverständlich, straffrei aus. Das ganze geschah in der 90. Spielminute. Aufgrund der Verletzung von Stefan Schmitt ließ der „Unparteiische“ schließlich 6 Minuten nachspielen. Zurecht muß man sich hier fragen, welche Mannschaft mit der Nachspielzeit bestraft wurde. Eindeutig Wormatia, denn nicht nur, daß aufgrund eines üblen Foulspiels das 0:2 verhindert wurde, gelang den Gastgebern in dieser extremen Nachspielzeit auch noch das 1:1 in der 95.!!! Minute. Vielleicht sollte man sich von Verbandsseite einmal dazu durchringen, zu solchen entscheidenden Spielen erfahrene Schiedsrichter zu schicken. Trotz allem haben wir es weiterhin in der Hand, aus eigener Kraft die **Vizemeisterschaft der A-Jugend-Südwestliga** zu erreichen. Voraussetzung hierfür ist v. a. ein Sieg

am Ostermontag im Nachholspiel bei RWO Alzey. Mannschaft und Trainer werden alles mögliche tun, um dieses Ziel zu erreichen.

Da wir, wie gesagt, alles daran setzen werden, den begehrten **2. Tabellenplatz bis zu Ende der Runde zu behalten**, spielt auch die Zuschauerresonanz bei unseren restlichen **3 Heimspielen** mit Sicherheit eine entscheidende Rolle. **Bitte unterstützen Sie uns anläßlich folgender Spiele:**

**Sa, 25. 4., 16.00 Uhr hier im Stadion gegen SV Ph. Schifferstadt**

**Mi, 6. 5., 19.00 Uhr hier im Stadion gegen 1. FC Kaiserslautern**

**Das letzte Spiel am So, 10. 5., 10.30 Uhr hier im Stadion gegen SC Hauenstein**

**Unsere B-Jugend trägt ihr letztes Saisonspiel am So, 26. 5., 10.30 Uhr hier im Stadion gegen Mainz 1817 aus.**

Die **B-Jugend** weilt über Ostern in der Türkei. Ganz sicherlich wird **Franz K. Sohn** in der nächsten „... alla Wormatia“ über diese Reise ausführlich berichten. Vorab möchte ich mich schon mal im Namen der Jugendabteilung bei den Eltern unserer B-Jugendlichen für die Unterstützung und das Zustandekommen dieser sicherlich schönen Reise ganz herzlich bedanken.

Unsere Planungen für die Saison 1992/93 sind so gut wie abgeschlossen. Besonders erfreulich ist die Tatsache, daß die Trainerfragen gelöst sind. **Hans**

**Scheffel** wird seine sehr erfolgreiche Arbeit bei der **A-Jugend** fortsetzen. Bei der **B-Jugend** wird es einen Trainerwechsel geben. Für den auf eigenen Wunsch ausscheidenden **Franz K. Sohn** wird ab **1. 7. 92** unser noch aktiver **1b-Spieler Jürgen Jäger** die Trainingsleitung übernehmen. Ich bin sicher, daß wir mit Jürgen Jäger die richtige Wahl getroffen haben.

Um junge talentierte Fußballer in Zukunft noch mehr als bisher zu fördern und v. a. auf zukünftige Aufgaben vorzubereiten, wollen wir ab sofort ein zusätzliches **Fördertraining** (natürlich auf freiwilliger Basis) anbieten. Hierbei soll in erster Linie auf

- **Verbesserung der Technik**
- **Ausbau individueller Fähigkeiten**
- **Zweikampfverhalten**

geachtet werden. Besonders erfreulich ist die Tatsache, daß sich unser ehemaliger Regionalligaspieler **G. Kirstein** bereit erklärt hat, dieses **Fördertraining** nach Absprache mit den jeweiligen Trainern zu übernehmen und direkt nach den Osterferien damit zu beginnen.

**Liebe Freunde der Wormatia-Fußballjugend, leider häufen sich in letzter Zeit die negativen Berichte über unsere Wormatia in der Presse. Daß unser ehemaliger A-Jugend-Trainer und noch 1b-Trainer Peter Unger jetzt auch noch versucht, die Fußballjugendabteilung mit absolut falschen Aussagen in die Negativ-Schlagzeilen zu bringen, enttäuscht mich persönlich sehr. Herr Unger beklagt in**



einem Bericht im Wormser Wochenblatt vom 9.4.92, daß der Jugendleiter nur von der Möglichkeit spricht, seine talentierten A-Jugendlichen in die Oberliga zu bringen und an der 1b vorbei gehe. Hierzu ist folgendes festzustellen:

Seit meinem „Amtsantritt“ als Jugendleiter im Juli 1989 sind mit den Spielern F. di Stefano, Ch. Maier, M. Muth, N. Nergiz, S. Knierim, A. Ruf, H. Scheffel, M. Wagner 9 A-Jugend-Spieler von der 1b übernommen worden.

Im gleichen Zeitraum stehen mit Markus Langendorf und Jens Reinshagen (welcher auch in die 1b eingegliedert wurde) 2 Spieler, die direkt die Aufnahme in den Oberligakader fanden. Angesichts dieser Tatsachen davon zu sprechen, die Jugendabteilung würde die 1b übergehen, ist schon mehr als abwegig. (Oder will man hier Unruhe in eine gutgeführte Abteilung bringen?) Um es auch an dieser Stelle nochmals klar zum Ausdruck zu bringen, unser Bestreben muß es

sein, mehr Spieler als bisher aus der eigenen Jugend in die aktiven Mannschaften der Wormatia zu bringen. Der normale Weg hierzu wird in der Regel A-Jugend - 1b - Oberliga heißen. Wenn das eine oder andere Talent direkt die Oberliga schafft, so wären wir ohne Zweifel mehr als zufrieden.

In diesem Sinne verbleibe ich bis zum nächstenmale

Ihr

Karl Heinz Hesch

# WENN'S UM SPORT GEHT

SPORT  
HAUS

# STEIN

Worms  
(Hauptpost)  
Kämmererstr. 51  
☎ 0 62 41/2 51 33



## COMPO Rasen-<sup>®</sup>Floranid mit Unkrautvernichter

zur Düngung und gleichzeitigen Unkrautbekämpfung.





VfR Wormatia Worms 08 e.V.

## Fußballjugend



### Hallo Freunde der F und C-Jugend,

Heute möchte ich den Schwerpunkt auf fairen Fußball setzen. Dem Beispiel des Fußballverbandes Baden-Württemberg folgend, hat man im Spieljahr 1991/92 im Bereich des SWFV ein **Toto Fair-Play-Cup für die C-Jugend-Bezirksliga** ins Leben gerufen. Von diesem Wettbewerb erhofft man sich erzieherische Erfolge, die sich auch außerhalb des Fußballs positiv auf die Jugendlichen auswirken sollen.

Die Beurteilung wird mittels Vordruck durchgeführt, einmal bewerten die Mannschaften nach dem Spiel ihren jeweiligen Gegner hinsichtlich seines fairen Verhaltens.

Außerdem werden beide Mannschaften noch vom amtierenden Schiedsrichter beurteilt. Nach Anfrage von Sportkamerad Heinz Hinkel hat sich Wormatia's C-Jugend spontan bereit erklärt, im Bild zu dokumentieren, wie so eine Beurteilung abgehalten wird. Auf dem oberen Bild sehen Sie Wormatia's C-Jugend mit ihrem Jugendleiter H. B. Gänshirt beim Punkteverteilen für den letzten Gegner. Auf dem unteren Bild stellen die Wormatia-Buben gemeinsam mit ihrem Trainer Jürgen Jäger und Jugendleiter den neuen Fair-Play-Banner der SWFV vor.

Die nächsten Heimspiele der F- - C-Jugend:

Fr., 24. 4., 18.00 Uhr

Wormatia E II - SV Horchheim II

Sa., 25. 4., 14.30 Uhr

Wormatia D7 - ASV Nibelungen

Mo., 27. 4., 17.30 Uhr

Wormatia F II - SV Gimbsheim

Di, 28. 4., 18.00 Uhr

Wormatia E I - SV Horchheim I

Fr., 1. 5., 13.30 Uhr

Wormatia E II - TuS Offstein E/D

Sa., 2. 5., 14.00 Uhr

Wormatia D11 - TuS Neuhausen

So., 2. 5., 16.00 Uhr

Wormatia C I - Fontana Finthen

Mit dem Schlachtruf „...alla Wormatia“ verbleibe ich für heute

Ihr

Hans-Bernd Gänshirt

# FAIR GEHT VOR?!

## DYNAMIC, DIE AUS DER REIHE TANZT.

SONDERMODELL RENAULT 19 DYNAMIC.

Der Dynamic macht dem Renault 19 alle Ehre: spritzige Motorisierung und üppige Ausstattung!

- 1,8-l-Benziner, 54 kW (73 PS), 3-Wege-Kat
- 5-Gang-Schaltgetriebe
- Von innen einstellbare Außenspiegel
- Sportlenkrad, Fahrersitz höhenverstellbar
- Getönte Scheiben rundum
- Drehzahlmesser, Ölstandsanzeige
- Nebelleuchten vorne und hinten

Und wann machen Sie Bekanntschaft mit diesem dynamischen Erfolgstypen?

MEIN ENDPREIS FÜR DEN: R 19 GTS 3türlich DM 21.200,-



Abb.: Renault 19 Dynamic, Sturg

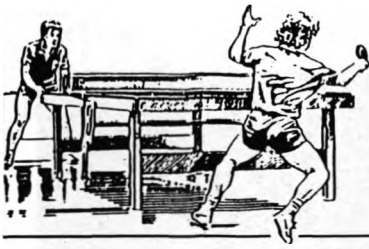
## Autohaus Jung

Inh. Erhard Wiehler

6520 WORMS  
Alzeyer Straße 191-193  
Telefon 06241/7151

 **RENAULT AUTOS ZUM LEBEN.**





**TISCHTENNIS** ist eine der SPORTARTEN, bei der auf engstem Raum blitzschnelle REAKTIONEN verlangt werden. Und bei der sich die erspielten Gewinnchancen schlagartig wieder ändern können.



# TISCH ENNIS

## Wormatia-Jugend wurde Kreis-Pokalmeister!

Bei den am 29. 3. 1992 in Pfeddersheim ausgetragenen Pokalmeisterschaften der Jugend erreichten unsere drei Jugendlichen durch einen 5:2-Sieg über VfL Gundersheim das Endspiel gegen TV Eich. Hier die Ergebnisse des spannenden Endkampfes:

TV Eich	VfR Wormatia Worms	Sätze	Punkte
Vogt	— Dimmler	1:2	0:1
Weyrich	— Sebb	2:0	1:0
Piehl	— Klapp	1:2	0:1
Weyrich	— Dimmler	2:0	1:0
Vogt	— Klapp	0:2	0:1
Piehl	— Sebb	1:2	0:1
Weyrich	— Klapp	2:0	1:0
Piehl	— Dimmler	2:0	1:0
Vogt	— Sebb	0:2	0:1
		<b>11:10</b>	<b>4:5</b>

Dieser 5:4-Sieg, und damit die Kreispokalmeisterschaft, berechtigt unsere Jugendlichen zur Teilnahme an den Rhein-hessen-Pokalmeisterschaften, wozu wir ihnen viel Glück und Erfolg wünschen!

In der Meisterschaftsrunde lief es für unsere **Jugendmannschaft** ausgezeichnet: Siege gegen R. W. Finthen, FSV Mainz 05 und FC Nieder-Ingelheim. Herzlichen Glückwunsch!

Auch unsere **Schüler** hatten das Halbfinale in der Pokalrunde erreicht. Sie gewannen am 28. 3. 1992 in Pfeddersheim gegen TV Eich mit 5:2, mußten sich aber im Endspiel gegen TV Pfifflichheim mit 4:5 geschlagen

geben. Es spielten für die Wormatia **Rieger, Becker und Raquet**.

Für unsere **1. Herrenmannschaft** gab es in Westhofen im Pokalspiel eine 1:5-Niederlage. In der Meisterschaftsrunde erkämpften sich unsere Spieler **Scherer, Bader, Dewald und Frunske** gegen Dorn-Dürkheim 2 ein Unentschieden, in Alshiem-Mettenheim gab es einen klaren 6:0-Sieg (12:0 in Sätzen). Alle Achtung!

Unsere **2. Herrenmannschaft** mußte leider zwei Niederlagen einstecken. In Leiselheim verloren **Kapfer, Natter, Vester** und **Hüthwohl** mit 4:6 Punkten, und zu Hause mußte man sich

gegen TSV Flörsheim-Dalsheim 2 mit 3:6 geschlagen geben.

Zwei Erfolge für die **3. Herrenmannschaft: Emrich, Herbold, Gerdon, Baatsch** und **Reinhardt** schlugen TuS Dorn-Dürkheim 4 mit 6:2 und brachten gegen Leiselheim 5 einen 6:0-Sieg mit nach Hause. Weiter so!

Auch unsere **4. Herrenmannschaft (Brück, Förg, Taeffner, Strniscak)** braucht sich nicht zu verstecken: Gegen Ibersheim 4 gab es zu Hause einen 6:3-Sieg und in Leiselheim (6) gewann man 6:3. Prima!

WB

## WEYGAND'S AUTOMATENVERTRIEB

Brückenweg 22  
6520 Worms 25  
Telefon (0 62 41)  
3 64 98 + 4 64 06

## Café Miljö

Inh. Fam. Weygand

Am Bahnhof  
Renzstraße 2  
6520 Worms  
Telefon 4 64 06

# IHR REIFENSPEZIALIST **REIFEN MAST**

Der Nassgriff von  
**SEMPERIT** 

- Bremsen- und Fahrwerk-Service
- Computer-Achsvermessung
- Felgen ● Autobatterien ● Zubehör

Ludwigstr. 66 · 6520 Worms am Rhein  
Tel.: 0 62 41 / 2 50 32

## Autohaus Christmann

**WAS NEU AM  
NEUEN 3ER IST?  
ALLES.**



H.u.K. Christmann KG  
Kraftfahrzeuge

Schönauerstraße 17-19  
6520 Worms

Telefon  
(0 62 41) 69 41

Industriestraße 9  
6718 Grünstadt

Telefon  
(0 63 59) 20 39

**DER NEUE  
BMW 3ER:  
JETZT PROBE-  
FAHREN.**

der feine Unterschied

# MÖBEL-BAUMBACH

Möbelfabrikation und Einzelhandel  
Individuelle Beratung und Herstellung  
von

**Einbauschränken  
Wohnzimmern - Schlafzimmern  
Raumteilern - Küchen**

in Holzarten und versch. Dekors  
Polstermöbel internationaler Hersteller  
Italienische Stilmöbel

**LANZET**  
EINBAUKÜCHEN

Wir richten außerdem Bars und  
Weinprobierstuben ein!



**PETER BAUMBACH**

6521 Flörsheim-Dalsheim  
Alzeyer Straße 120 · Telefon (06243) 3 87

**Tabelle**

**OBERLIGA SÜDWEST**

FC Homburg A. - 1. FC Saarbrücken A.	1:1
VfB Wissen - FSV Salmrohr	1:3
1. FSV Salmrohr	30 22 4 4 71:36 48:12
2. Bor. Neunkirchen	30 16 7 7 68:38 39:21
3. Südwest Ludwigshafen	30 16 7 7 58:32 39:21
4. Eintracht Trier	30 17 5 8 53:29 39:21
5. SV Edenkoben	30 12 12 6 56:35 36:24
6. Wormatia Worms	30 13 9 8 45:32 35:25
7. VfL Hamm	30 10 13 7 40:37 33:27
8. TuS Mayen	30 10 9 11 45:46 29:31
9. Saarwellingen	30 9 11 10 41:44 29:31
10. 1. FC Saarbrücken A.	30 10 9 11 37:46 29:31
11. Vikt. Herxheim	30 10 9 11 39:56 29:31
12. Spr. Eisbachtal	29 10 8 11 30:44 28:30
13. VfB Wissen	29 9 9 11 37:34 27:31
14. FC Homburg A.	30 7 11 12 31:43 25:35
15. SV Geinsheim	30 7 10 13 38:48 24:36
16. 1. FC K'lautern A.	30 6 8 16 34:48 20:40
17. FK Pirmasens	30 3 12 15 35:59 18:42
18. Saar 05 Saarbrücken	30 4 3 23 25:76 11:49

**Die heutigen und nächsten Spielpaarungen der Saison 91/92 (Rückrunde)**

**26. April 1992 (Sonntag) - 31. Spieltag**  
 SV Eintracht Trier - Eisbachtaler Sportfreunde (Sa)  
 FSV Salmrohr - SV Edenkoben  
 SV Geinsheim - SV Südwest Ludwigshafen  
 FC 08 Homburg A. - TuS Mayen  
 SV Saar 05 Saarbrücken - VfB Wissen (Sa)  
 Borussia Neunkirchen - SV Viktoria Herxheim (Sa)  
**Worm. Worms - 1. FC Kaisersl. A. (Do, 23.4., 19.00)**  
 VfL Hamm - 1. FC Saarbrücken A. (Sa)  
 FK Pirmasens - FSV Saarwellingen (Sa)

**29. April 1992 (Mittwoch)**

UEFA-Pokal 1. Endspiel  
 Pokalspiel der Landesverbände

**3. Mai 1992 (Sonntag) - 32. Spieltag**

SV Südwest Ludwigshafen - FC 08 Homburg A.  
 FSV Salmrohr - SV Geinsheim (Sa)  
 Eisbachtaler Sportfreunde - FK Pirmasens (Sa)  
 1. FC Saarbrücken A. - SV Eintracht Trier  
 1. FC Kaiserslautern A. - VfL Hamm (Sa)  
**SV Vikt. Herxheim - VfR Worm. Worms (Sa)**  
 VfB Wissen - Borussia Neunkirchen (Sa)  
 SV Saar 05 Saarbrücken - TuS Mayen  
 SV Edenkoben - FSV Saarwellingen (Sa)

**6. Mai 1992 (Mittwoch)**

Eventuelle Nachholspiele Amateur-Oberliga  
 Endspiel der europäischen Pokalsieger

**10. Mai 1992 (Sonntag) - 33. Spieltag**

(es muß geschlossen gespielt werden)  
 SV Edenkoben - Eisbachtaler Sportfreunde  
 FC 08 Homburg A. - SV Geinsheim  
 SV Saar 05 Saarbrücken - SV Südwest Ludwigshafen  
 Borussia Neunkirchen - TuS Mayen  
**VfR Wormatia Worms - VfB Wissen**  
 VfL Hamm - SV Viktoria Herxheim  
 SV Eintracht Trier - 1. FC Kaiserslautern A.  
 FK Pirmasens - 1. FC Saarbrücken A.  
 FSV Saarwellingen - FSV Salmrohr

**17. Mai 1992 (Sonntag) - 34. und letzter Spieltag**

(es muß geschlossen gespielt werden)  
 FSV Salmrohr - FC 08 Homburg A.  
 1. FC Saarbrücken A. - SV Edenkoben  
 1. FC Kaiserslautern A. - FK Pirmasens  
 SV Viktoria Herxheim - SV Eintracht Trier  
 VfB Wissen - VfL Hamm  
**TuS Mayen - VfR Wormatia Worms**  
 SV Südwest Ludwigshafen - Borussia Neunkirchen  
 SV Geinsheim - SV Saar 05 Saarbrücken  
 Eisbachtaler Sportfreunde - FSV Saarwellingen

Meldetermine:

Deutsche Amateurmeisterschaft und  
 Aufstieg zur 2. Bundesliga

**20. Mai 1992 (Mittwoch)**

Endspiel der europäischen Meistervereine

**24. Mai 1992 (Sonntag)**

1. Spieltag Deutsche Amateur-Meisterschaft  
 1. Aufstiegsspieltag zur 2. Bundesliga Gruppe Süd

**10. Juni 1992 (Mittwoch)**

Beginn der Europa-Meisterschaft in Schweden

**26. Juni 1992 (Freitag)**

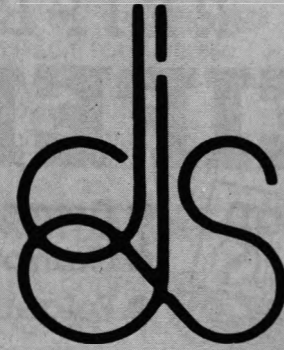
Endspiel der Europa-Meisterschaft in Schweden

**25. Juli bis 9. August 1992**

Olympische Spiele in Spanien (Barcelona)

**Beginn der Vorrunde Spieljahr 1992/93**

Mittwoch, 29. Juli 1992



Ihr Partner beim Druck

Josef Schwab GmbH

Renzstr. 11 · 6520 Worms · ☎ 06241/449 10 · Fax 06241/431 93

**Die Spielerkader beider Mannschaften**

**1. FC Kaiserslautern A.**

Trikot-Nr.	Name
	Antes
	Becker
	Hajradinovic
	Kiefaber
	Hildmann
	Kröhler
	Fichtner
	Höpfner
	Weber
	Toth
	Dengel
	Nic
	Maglo
	Faupel
	Viscinius
	Höster

Trainer:	Werner Melzer
Torschütze heute:	_____ min
_____	_____ min
_____	_____ min
_____	_____ min
_____	_____ min

**STADIONSPRECHER**  
 Dr. Hans-Josef Matheis

Wir begrüßen den  
 Schiedsrichter  
 und seine Linienrichter  
 im Wormatia-Stadion  
**Sei fair zum  
 23. Mann!  
 Ohne Schiri  
 geht nicht!**

**SCHIEDSRICHTER**  
 Herr  
 Albers

**Wormatia Worms**

Trikot-Nr./Tore	Name
	Tor:
	Reichel
	Wagner
	Abwehr:
	Karb
	Eck (ausgesch.)
	Großmann
	Heng
	Lander
	Mittelfeld +
	Brassen (ausg.)
	Angriff:
	Braun
	Hagelauer
	Haun
	Spreitzer
	Baumgärtner
	Förster
	Langendorf
	Langohr
	Spögen
	Szymczak
	Schmitt
	Siegler
	Zimmer
	geg. Eigentor

Trainer:	Hans Scheffel
Torschütze heute:	_____ min
_____	_____ min
_____	_____ min
_____	_____ min
_____	_____ min

**NIGRIN**  
**Autopflege**

Immer gut im Rennen

Wash Wax, Lackschutz, etc.

INTER-UNION · Postfach 2160  
 6740 Landau/Pfalz

**Auto Teile Vertrieb**  
 Cornelius-Heyl-Straße 54  
 6520 WORMS  
 Tel. (0 62 41) 62 24 u. 62 25

**Das Haus der Autotechnik**

**Große Sportauswahl**

Reebok, PUMA, adidas Etrusco, asics, NIKE AIR

**schmitt**  
 SCHUHE + SPORT  
 WORMS · ZENTRUM

# WESTEND | BAD | FRIESS

6520 Worms am Rhein

Windthorststraße 6

Telefon (0 62 41) 59 10 56

**Schwimmhalle + Sauna + Solarium + Dampfbad**

med. Bäder  
Moorbäder  
Fangopackungen

med. Fußpflege  
Solarium  
Bewegungsbad



Massagen  
Unterwassermassagen  
orig. Stangerbäder

**Massage  
von 8 bis 20 Uhr**

ihr maßfenster von  
**Fensterklotz**  
worms · weinsheimer straße 63 · telefon 33510

Passfotos  
vom

FOTO-STUDIO

**GRAND  
PETIT**

Lutherring 15 ☎ 88697

6520 Worms/Rhein

## Familienfreundliche Videothek

Friedrich-Ebert-Str. 2a - 6520 Worms

Tel. 06241/6185

Öffnungszeiten: Mo - Fr 11.00 - 23.00, Sa 9.00 - 23.00 Uhr



Kirchstr. 1 - 6840 La.-Hofheim

Tel. 06241/83269

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 10.00 - 12.00, 15.00 - 19.30, Sa 10.00 - 15.00 Uhr

**CD-Verleih**

### Impressum

Herausgeber:

VfR Wormatia Worms 08  
Geschäftsstelle Stadion, Alzeyer Straße 131,  
Postfach 2230, 6520 Worms,  
Tel. 06241/75345, Fax 06241/74320

Geschäftszeiten:  
werktags 10.00 - 12.00, 13.00 - 18.00 Uhr

Redaktion:

H. K. Mayer, Ludwig-Uhland-Straße 9, 6520 Worms

Anzeigenverwaltung:

Günter Daubermann, Goethestraße 14, 6526 Alsheim

Druck und Verlag:

Druckerei Josef Schwab GmbH  
Renzstraße 11, 6520 Worms  
Tel. 06241/44910, Fax 06241/43193

Erscheinungsweise:

Zu jedem „Oberliga-Südwest“-Heimspiel.

Copyright:

Für den gesamten Inhalt bei der Redaktion der  
... alla Wormatia“-Stadionzeitung.  
Nachdruck nur mit Quellenangabe.



VfR Wormatia Worms 08 e.V.

## Handball-Abteilung



Nichts wurde es mit dem geplanten Auswärtserfolg unserer ersten Mannschaft im Oberligaspiel bei Eintracht Mombach. Die Schützlinge von Heinz Wiegand unterlagen in Mainz mit 16:17, blieben aber trotz dieser Niederlage auf dem siebten Tabellenplatz. Ausschlaggebend dafür, daß dieses Spiel vergeigt wurde, war ein schwache erste Halbzeit.

„Da ist es wirklich sehr schlecht gelaufen“, mußte Wiegand zu seinem Leidwesen zugeben und führte das schwache Auftreten seiner Truppe auf mangelnde Einstellung zurück. Logisch, daß er sich seine Mannen in der Kabine zur Brust nahm. Mit Erfolg, denn nach Wiederanpiff fightete die ohne Wolf (krank) und Kern (Urlaub) angetretene Mannschaft endlich entschlossen zurück. Der 5:8-Pausenrückstand war beim 13:13 aufgeholt, danach stand die Partie buchstäblich auf der Kippe. Pech, daß Peter Dämgens Ausgleichstor zum 17:17 von den Schiedsrichtern nicht anerkannt wurde. Sie entschieden auf Foulspiel - und weg waren die Punkte. Der Trainer war jedoch weit entfernt davon, die Schiris verantwortlich zu machen „Da müssen wir uns zunächst einmal an die eigene Nase fassen“.

Loben konnte er an diesem Tag nur seine Torwart-Youngster Heth und Samson. „Die beiden haben wirklich überdurchschnittlich gehalten. Wenn ihre Mannschaftskollegen eine ähnliche Leistung gebracht hätten, hätten wir locker zwei Punkte geholt“, ärgerte sich Wiegand. Zwei Spiele stehen jetzt noch auf dem Programm: Am Sams-

tag (4. April) um 19.30 Uhr im heimischen BIZ gegen Schott Mainz und acht Tage später bei der SG Saulheim, die am vergangenen Wochenende bereits ihr Meisterstück ablieferte. „In Saulheim wird wohl nichts zu erben sein, aber gegen Schott rechne ich mir schon noch eine Chance aus“, glaubt der Trainer und hat mal optimistischerweise 2:2 Zähler im Visier. Viel wird wohl davon abhängen mit welcher Einstellung beide Mannschaften zu Werke gehen. Sowohl für Schott als auch für unsere Mannschaft geht es im Grunde um nichts mehr. Wiegand hofft natürlich darauf, daß sich seine eigene Truppe für die klare Vorspielniederlage revan-

chieren und sich gleichzeitig mit einer tadellosen Leistung vom eigenen Publikum verabschieden will.

Ob Wiegand unsere Oberliga-Mannschaft auch in der kommenden Saison betreuen wird steht noch nicht endgültig fest. „Da kein Stammspieler geht, spricht im Augenblick nichts dagegen, daß ich bleibe“, meint Wiegand.

Unsere zweite Mannschaft, die ja bekanntlich in die A-Klasse absteigen muß, empfängt am Samstag im Vorspiel um 17.40 Uhr den Tabellenzweiten, Münster-Sarnsheim. Eine schwere Aufgabe für die Schützlinge von Trainer Dieter Haag.

VALCKENBERG · WORMS



*Erlaubene Weine seit 1786*

*Das Besondere genießen:*

*Feine Riesling-Weine*

aus unserem historischen Weingarten  
um die Liebfrauenkirche zu Worms  
in der Einzellage:

*Wormser Liebfrauenstift-Kirchenstück*

*Deutsche & Französische Weine*

in großer Auswahl  
von anspruchsvollen Tischweinen  
bis zu berühmten Spitzenweinen

*\* Interessantes Sekt-Programm \**

*Qualität aus Tradition*

*seit über 200 Jahren*



P.J. VALCKENBERG GmbH · 6520 Worms  
Weckerlingplatz 1 · Telefon 0 62 41 / 68 71



Die neuen 405 Diesel: ein Vorbild an

# Dynamik



➤ Als Saugdiesel mit 47 kW (64 PS) oder ➤ als Diesel Turbo mit 66 kW (90 PS) ➤ besonders schadstoffarm  
➤ befristet steuerbefreit ➤ kommen Sie zur Probefahrt.

## PEUGEOT 405

### **OGRINZ GmbH**

Worms · August-Horch-Str. 6 (neben TÜV)  
☎ (06241) 22806 + 28467



PEUGEOT TALBOT VERTRAGSPARTNER



Spezialitäten-Restaurant

## Zum Kamin

Lasos und Sophia freuen sich auf Ihren Besuch.  
Worms, Liebenauer Straße 121, ☎ 53971

Spezialitäten

Warme Küche bis 24.00 Uhr vom offenen Holzkohlegrill  
Täglich geöffnet von 11.30 - 14.30 und 17.00 - 24.00 Uhr  
— Täglich Mittagstisch —  
MITTWOCHS RUHETAG!

# vital

Getränke-  
Märkte  
**JÜRGEN KARCH**

**Jetzt 2 x in Worms**

Fischerpflörtchen 2-4, Tel. 61 12 und  
Meixnerstraße 1/Ecke Alzeyer Straße, Tel. 5 72 68

Für Ihre Privat Veranstaltungen stellen wir Ihnen auch  
Tischgarnituren, Zapfanlagen und sonstiges Zubehör  
zur Verfügung!

# FAIR GEHT VOR



*Vom Herd macht Mama morgen Pause  
bei »Carlo« schmeckt es wie zuhause!*

GASTSTÄTTE  
**CARLO**

Inh. C. Esposito  
Bebelstraße 13 — Telefon 5 30 79  
6520 Worms / Rhein

Montags Ruhetag

Wir bieten täglich Frühstück  
von 7.00 bis 11.00 Uhr  
und durchgehend  
kleine warme und kalte Gerichte.

## „Zum Bahnhofseck“

Inh. Heiko Chouthis  
6520 Worms · Siegfriedstraße 31  
Tel. 06241 / 22478

Öffnungszeiten: Mo - Fr 7.00 - 20.00 Uhr, Sa 8.00 - 14.00 Uhr



Ob er gegen Schott Mainz auch so frei zum Wurf kommt?  
Stefan Goldbach hätte mit Sicherheit nichts dagegen.

Bild: Wind

Ein Autorennfahrer bläst sich vor seinem Kollegen auf:  
„Gestern war ich so schnell, daß die Kilometermarkierungen an mir vorbeisausten wie Randsteine!“  
„Das ist noch gar nichts“, sagt der andere, „ich fuhr einmal so schnell durch eine enge Haarnadelkurve, daß ich meine eigene Auto-  
nummer lesen konnte!“

„Sie brauchen mehr Bewegung“, sagt der Arzt.  
„Aber, lieber Herr Doktor“, lächelt das ältliche Fräulein, „ich gehe dreimal in der Woche zum Ball!“  
„Hab ich mir's doch gedacht: Sie sitzen zuviel!“

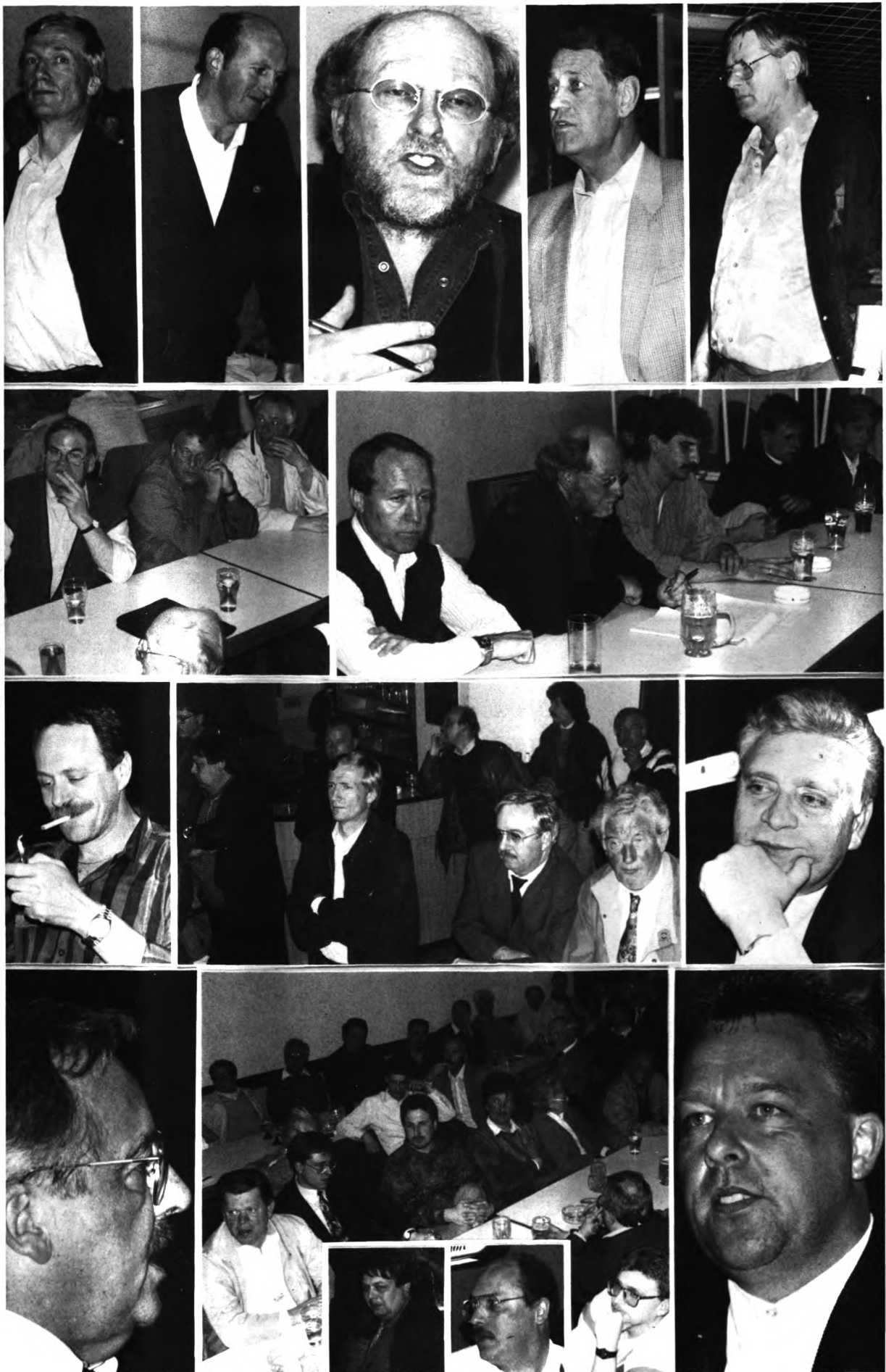
### Mitleid

Die jungen Eheleute haben sich mal wieder in die Haare gekriegt. „Hätte ich Dich bloß nicht kennengelernt!“ brüllt er wütend. „Das ist wieder typisch für Dich!“ antwortet sie. „Jetzt, wo es zu spät ist, hast Du Mitleid mit mir!“

## Traumhaft schönes Cabrio zu verkaufen:

### BMW 318i Cabrio

13.000 km, EZ 7.91, schwarz, Leder grau.  
Sehr gepflegter Zustand. Tel. 062 47/18 16.



**Wie steht es um Wormatia's Zukunft???**

Zu diesem Thema hat die IG Wormatia zu einer Podiumsdiskussion am 14. 4. 92 eingeladen. Nahezu 150 Freunde und Gönner kamen und wollten wissen: Wie geht es mit Wormatia weiter? Diskussionsleiter Wolfgang Sitter war dermaßen überrascht und meinte: „Bei so viel Interessenten muß es doch möglich sein, einen Weg zu finden, auf dem es mit Wormatia wieder aufwärts geht.“ Viele Vorschläge kamen aus den Reihen der vielen Anwesenden, aber alle hielten sich zurück und wollten erst einmal die Jahreshauptversammlung am 21. April 1992 abwarten.



Rückblick zum Spiel Wormatia 1b - TuS Altrip vom 12. 4. 92 2:1



Wie wichtig der Sieg gegen Altrip war, wird sich in den nächsten Spielen zeigen. Die beiden Siegtreffer in dieser Begegnung zeigt unsere Bildleiste ganz oben. Rechts erzielt Knierim nach Maier's Musterpaß die 1:0-Führung. Bild links: Gerd Scheuermann verwandelte den fälligen Elfer bombensicher. Jürgen Langohr hätte beizeiten alles klarmachen können: Langohr vergab eine Riesenchance, verständlich sein Ärger, wie unsere Bilder ganz unten zeigen.

Fotos, Text und Gestaltung: Fritz Weygand

wieder

# ENORM IN FORM

# MIT BENIFORM

Zur Genesung

braucht der Körper Kraft  
wie ein Sportler im Wettkampf  
Bei schweren Krankheiten wie  
bei harten Leistungskämpfen  
braucht der Körper

**BENIFORM**  
**REVITALISIERUNGSKUR**

- kräftigt Herz und Kreislauf
- verbessert die Konzentrationsfähigkeit
- stärkt den gesamten Organismus

Erhältlich in der Apotheke  
als 10-, 20- oder 40-Tageskur.  
Enthält 18 Vol.-% Alkohol  
Packungsbeilage beachten

**BENIFORM**  
6520 Worms  
Dreihornmühlgasse 36  
Tel. 06241 / 7 00 90



Dem SWFV-Intern 1/92 entnahmen wir folgende Zeilen:

### **Zwei Wormser Schulen sind dabei**

An dem Schulfußballprojekt des SWFV nehmen auch zwei Wormser Schulen teil. Die Staudinger Schule in Neuhausen und die Paternusschule in Pfeddersheim haben das Angebot des SWFV, ein gemeinsames Fußballprojekt durchzuführen, angenommen. Durch diese von der Bezirksregierung unterstützte Maßnahme versprechen sich beide Seiten (Schul- und Vereins-sport) Vorteile. Den Schülern attraktiven Sportunterricht bieten, eine enge Zusammenarbeit von Schule und Verein anstreben und den Lehrern Unterrichtshilfen geben, sind die wesentlichen Ziele, die verfolgt werden. Patenschaften zwischen beiden Institutionen werden angestrebt, die eine langfristige Kooperation gewährleisten. Der TuS Neuhausen hat sich sofort bereiterklärt, mit der Staudinger Schule eine Patenschaft einzugehen. Es bleibt zu hoffen, daß weitere Schulen und Vereine folgen.

### **Begehrte Transparente**

„Fair-Play“ ist gefragt - zu dieser Überzeugung gelangte die Geschäftsstelle des Südwestdeutschen Fußballverbandes (SWFV), denn das 2000-fach an die Vereine verteilte

Transparent mit der Aufschrift „Fair geht vor“ mußte jetzt schon 17-mal nachgeliefert werden: „Vor Ort“ fanden sich Liebhaber für dieses Plakat - und ließen es ungefragt mitgehen.

### **Zwei ziehen sich zurück**

Beim Verbandstag des Südwestdeutschen Fußballverbandes (SWFV) am 4. Juli in Bad Dürkheim werden zwei Mitglieder des Vorstandes nicht mehr kandidieren: Schiedsrichter-Obmann Albert Dusch (Kaiserslautern), bei der Weltmeisterschaft 1962 in Chile zum besten Schiedsrichter des Turnieres gewählt, und Pressewart Heinrich Breyer (Enkenbach-Alsenborn), der sein Amt, das künftig aber eine andere Bezeichnung erhalten sollte, ebenfalls zur Verfügung stellt.

### **Gestörtes Jogging**

Hans E. Lorenz, der Verbandsgeschäftsvorsitzende des SWFV, zugleich auch bekannt als „Flutlicht“-Moderator im dritten Fernsehprogramm des Südwestfunks aus Mainz und kürzlich 41 geworden, gab vor einiger Zeit Fußball und Basketball wegen „Verletzungsgefahr“ auf. Er begann mit Jogging, und das hatte ungeahnte Folgen: Während eines Laufs durch einen Park wurde er plötzlich von einem Hund, einem Pudel, angefallen und so heftig ins Bein gebissen, daß ärztliche Behandlung erforderlich war. Jetzt will er doch wieder Fußball spielen!

### **Drei Kreise weniger**

Beim Verbandstag des SWFV am 4. Juli in Bad Dürkheim haben die rund 960 Vereine nicht nur personelle, sondern auch sachliche Entscheidungen zu treffen: In Anpassung an die sportlichen Gegebenheiten

soll die Zahl der Kreise im Verbandsgebiet um drei verringert werden. In der Vorderpfalz sind davon die beiden Kreise Speyer und Germersheim am stärksten tangiert, in der Westpfalz sollen die Kreise Kirchheimbolanden und Rockenhausen einen gemeinsamen Kreis bilden; und die Kreise Pirmasens und Zweibrücken, wo ohnedies schon eine sportliche Einheit besteht, sollten ebenfalls zusammengefaßt werden. Wenn es die Vereine so beschließen.

Heinz Jürgen Schlösser  
(Referent für Öffentlichkeitsarbeit, Breiten- u. Freizeitsport)

---

### **„Über den Zaun geblickt“**

Der Hessische Fußball-Verband beschloß eine interessante Änderung seiner Spielordnung. Alle Vereine der beiden obersten Verbands-spielklassen (in Hessen: Ober- und Landesliga) müssen künftig mit mindestens einer weiteren Herrenmannschaft und einer Jugendmannschaft am Pflichtspielbetrieb teilnehmen. Sollte ein Klub diese Voraussetzung nicht erfüllen, wird er in der betreffenden Saison um eine Klasse zurückgestuft. Den Anlaß zu dieser Entscheidung lieferte ein Verein, der - von einem Sponsor stark gefördert - mit nur einer „zusammengekauften“ Herrenmannschaft am Spielbetrieb teilnahm. Nach dem Rückzug des Sponsors löste sich das Team schnell auf, mußte den Spielbetrieb einstellen, und der Verein verschwand völlig aus dem Fußballgeschehen.

---

Fußball-Journal Niedersachsen Nr. 2/92

### **Hätten Sie's gewußt**

Alleingang eines schnellen

**QUALITÄT UND GESCHWINDIGKEIT SIND KEINE HEXEREI**

OFFSETDRUCK · BUCHDRUCK · ENDLOSTRÄGERBANDSÄTZE · BÜ  
ROBEDARF · VEREINSHEFTE · 2/3/4-FARBIG · BRIEFBÖGEN · RECH  
NUNGEN · LIEFERSCHEINE · SÄTZE · BLÖCKE · TRAUERDRUCKSAC  
HEN · GLÜCKWUNSCHKARTEN · VISITENKARTEN · PLAKATE · BROS  
CHÜREN · ETIKETTEN · KARTEIKARTEN · BÜCHER · SPEISEKARTEN ·  
OFFSETDRUCK · BUCHDRUCK · ENDLOSTRÄGERBANDSÄTZE · BÜ  
ROBEDARF · VEREINSHEFTE · 2/3/4-FARBIG · BRIEFBÖGEN · RECH  
NUNGEN · LIEFERSCHEINE · SÄTZE · BLÖCKE · TRAUERDRUCKSAC  
HEN · GLÜCKWUNSCHKARTEN · VISITENKARTEN · PLAKATE · BROS  
CHÜREN · ETIKETTEN · KARTEIKARTEN · BÜCHER · SPEISEKARTEN ·  
OFFSETDRUCK · BUCHDRUCK · ENDLOSTRÄGERBANDSÄTZE · BÜ  
ROBEDARF · VEREINSHEFTE · 2/3/4-FARBIG · BRIEFBÖGEN · RECH  
NUNGEN · LIEFERSCHEINE · SÄTZE · BLÖCKE · TRAUERDRUCKSAC  
HEN · GLÜCKWUNSCHKARTEN · VISITENKARTEN · PLAKATE · BROS  
CHÜREN · ETIKETTEN · KARTEIKARTEN · BÜCHER · SPEISEKARTEN ·  
OFFSETDRUCK · BUCHDRUCK · ENDLOSTRÄGERBANDSÄTZE · BÜ  
ROBEDARF · VEREINSHEFTE · 2/3/4-FARBIG · BRIEFBÖGEN · RECH  
NUNGEN · LIEFERSCHEINE · SÄTZE · BLÖCKE · TRAUERDRUCKSAC  
HEN · GLÜCKWUNSCHKARTEN · VISITENKARTEN · PLAKATE · BROS  
CHÜREN · ETIKETTEN · KARTEIKARTEN · BÜCHER · SPEISEKARTEN ·  
OFFSETDRUCK · BUCHDRUCK · ENDLOSTRÄGERBANDSÄTZE · BÜ  
ROBEDARF · VEREINSHEFTE · 2/3/4-FARBIG · BRIEFBÖGEN · RECH  
NUNGEN · LIEFERSCHEINE · SÄTZE · BLÖCKE · TRAUERDRUCKSAC

**IHR PARTNER  
JOSEF SCHWARZ  
BEIM DRUCK  
GmbH**

**RENZSTRASSE 11 · 6520 WORMS · Tel. 06241 / 44910**

Stürmers. Kein Gegner mehr weit und breit. Nur der Torwart. Er läuft ihm entgegen, wird aber locker ausgespielt. Die Bahn ist frei, der Stürmer hat das leere Tor vor sich, er schießt und...

...und nun passiert ein Zwischenfall. Ein Auswechselspieler der vom Gegentreffer bedrohten Mannschaft hat sich hinter dem eigenen Tor warmgelaufen. Jetzt sieht er das Unheil auf sich, bzw. auf sein Team zukommen.

Blitzschnell greift er ein. Er rennt auf das Spielfeld, erwischt den Ball auch noch kurz vor der Torlinie. Aber es nutzt nichts. Zwar kann er den Ball noch abfälschen, doch letztlich landet die Lederkugel doch im Netz.

Was nun, Schiedrichter? Der Ball ist im Tor, aber zählt dieser Treffer wirklich?

So traurig es für die angreifende Mannschaft auch sein mag: Dieses Tor kann nicht anerkannt werden.

Das Spiel wird - weil es von unberechtigter Seite beeinflusst und dadurch unterbrochen wurde - mit einem Schiedsrichterball (auf der Torraumlinie) fortgesetzt.

Der Auswechselspieler, der den unerlaubten „Rettungsversuch“ unternahm muß verwarnet und vom Spielfeld geschickt werden.

---

Der offiziellen Stadionzeitung von Bor. Neunkirchen „Blick ins Ellenfeld“ vom 7.3.92 entnahmen wir Nachstehendes:

### Hintergründiges

Zweigleisig? Eingleisig? Zweigleisig? Eingleisig?

Vorige Woche forderten 20 der 24 Zweitligisten eine Wiedereinführung der Eingleisigen 2. Liga. Notfalls sogar mit 24 Mannschaften.

Seit 1974 ist die 2. Liga nur ein Provisorium ohne endgültige Form. Immer wieder versuchte man, die Pleiteliga aufzubes-

sern. Manch ein Verein überlebte dies nicht. Die Schuldenberge steigen weiter. Nun gibt es auch Stimmen, die unter einer gestrafften 2. Liga wieder Regionalligen fordern. Vier Regionalligen (Nord, West, Süd, Ost) wären sicher reizvoll. Im April berät man beim DFB...

Wann wird endlich das Unentschieden abgeschafft? Unter dieser Überschrift geben derzeit Fußballexperten ihren Senf ab. Elfmeterschießen, Verlängerung, keine Punkte bei Remis, so lauten die Horrorszenarien.

Warum soll man dem Zuschauer denn überhaupt noch 90 Minuten Fußball zumuten? Warum schreitet man nicht gleich zum Elfmeterschießen? Und zwischen jeden Elfmeter kommt eine 10minütige Werbeeinblendung. Das wäre doch die Lösung...

## — AUS DER FAN-ECKE —

### ZURECHTGERÜCKT!

*Für den Zeitungsmann, ein kleines Paradies, erfährt er was, dann schreibt er dies, mit schnellem Denken, scharfem Wort, tut's unserer, über regionalen Sport.*

*Hier insbesondere sei vermerkt, er fühlt sich sehr darin bestärkt, - und will es intensiv genießen -, „WORMATIA'S VORSTAND“ zu beschiessen.*

*Allen voran ihren Präsident, - den man über den Südwesten hinaus kennt - hat er zum Abschuss freigegeben, doch dieser lässt sich nicht ausheben.*

*Des Schreiber's Bemühen ist immens, überschreitet klar seine Kompetenz, betreibt Rufschädigung mit Arroganz, als wäre er eine Richter-Instanz;*

*Freiheit ist eine Herrlichkeit, in diesem Fall aber, geht die seine zu weit.*

*„WORMATIA“ hatte den Versuch unternommen, durch sportliche Leistung wieder in's Gespräch zu kommen, der Spielbetrieb 1991/92 lief auch gut an, begeistert waren Vorstand, Mannschaft und Fan.*

*Wir sammelten Punkte nach glanzvollen Siegen, Zuschauerzahlen sind merklich angestiegen, das war im Spätsommer klar auszumachen, da musste die Presse wieder Störfeuer entfachen.*

*Ein Trainingsboykott, wegen ausbleibendem Lohn, lieferte dafür die geeignete Munition, Lokalpatriotismus kann das nicht sein, sonst fiele den Herren etwas besseres ein.*

*Noch die Worte eines Mannes am „Imbiss“ im Ohr, - er lugte strahlend hinter seiner Wurst hervor -, jetzt ist das Schlimmste überwunden, die Zuschauer haben wieder zu uns gefunden.*

*Das ist nach dem Sieg gegen Saarlouis gewesen, kurz danach, war von den erwähnten Spielerstreiks zu lesen, die Quittung kam prompt in Eisbachtal, der Aufschwung dahin - es war einmal;*

*so darf man mit den Herzen von Menschen nicht spielen, die zu ihrer Mannschaft stehen, mit echten Gefühlen.*

*Nicht verschweigen sollten wir Vereinsaffären, schlimme Sünden gar unter den Teppich kehren, die da sind: 1986, Aufstiegsrunde zur zweiten Liga verschenkt, mit den Trainern Lottermann, Krautzun, Maier, Finanzen verrenkt;*

*Verluste von mindestens einer halben Million, geerntet haben wir nur Spott und Hohn.*

*Will er weiter bestehen, der Traditionsverein, wird Engagement mit Fingerspitzengefühl notwendig sein, nicht helfen werden Sammelbüchsen und Affekthascherei, sondern allein - der kontinuierlich wachsende Zuschauerschrei.*

*An diese Überlegungen muss Herr Rödler denken, will er den Sparstift diesmal richtig lenken, gerade als Unternehmer sollte er wissen, wer Erfolg haben will, wird investieren müssen.*

*Verstärkungen gezielt zu kaufen, unterliegt solchen Zwängen, sonst läuft der Fussball in Worms, weiter vor leeren Rängen, die Sparflamme insofern, um jeden Preis anbeten, kann heissen, in naher Zukunft geht uns die Oberliga flöten.*

*Euer Sportfreund Hans Knobloch*



# M

# Mannheimer

## Ein guter Name

Mannheimer Versicherungen.

Als leistungsstarker Versicherer besitzt die Mannheimer das Vertrauen von Industrie, Handel, Gewerbe und privaten Kunden. Und dies seit über 110 Jahren.

Die individuelle Betreuung unserer Kunden sowie unsere interessante Servicepalette haben mit zum guten Namen der Mannheimer beigetragen.

Überzeugen Sie sich doch einmal.

Informationen bei:

**Generalagentur Hans-Günter Minrath**

Neumarkt 12 · 6520 Worms

Telefon: 062 41/63 89 · privat: 062 41/3 36 16

VERSICHERUNGEN — FINANZIERUNGEN — BAUSPAREN

## DAS und Victoria

Versicherungsbüro

**Ralf und Stefan Karb**

Worms · Binger Straße 42  
Telefon (062 41) 7 88 66/99

ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo. - Do. 9.30 - 12.30 Uhr, Di. u. Do. 15.00 - 18.00 Uhr

Falls Sie weitere Informationen haben möchten,  
senden Sie bitte diesen Coupon ausgefüllt zurück.

Ja, ich möchte weitere Informationen  
über Unfall-Versicherungsschutz für

- Singles  Kinder  
 Eheleute/Partner

Ich interessiere mich auch für:

- Lebensversicherung  Kraftfahrtversicherung  
 Rentenversicherung  Schutzbrief für das Auto  
 Berufsunfähigkeitsversicherung  Hausratversicherung  
 Krankenversicherung  Wohngebäudeversicherung  
 Pflegefallversicherung  **Baufinanzierungen**  
 Haftpflichtversicherung  Bausparen  
 Rechtsschutzversicherung  Geldanlage

Bitte rufen Sie mich an:

am

um

Bitte besuchen Sie mich:

am

um

Uhr um Uhr



6520 Worms-Abenheim · Fronstraße 3 · Telefon (062 42) 70 81

**Parkettschleifer ● Vertikutierer ● Rüttelplatten  
Kompressoren ● Schalungsmaterial  
Bobcat u. Minibagger ● Gartengeräte  
und fast alles für den Bau**

Einfach anrufen und informieren! ☎ 062 42 / 70 81

## Auf Wiedersehen

im Wormatia-Stadion

am Sonntag,

dem 10. Mai 1992, um 15.00 Uhr

gegen

## VfB Wissen

und herzlichen Dank für Ihren heutigen Besuch.

Unterstützen Sie uns bitte auch beim Auswärtsspiel  
am Samstag, dem 25. April 1992, um 15.30 Uhr  
bei Viktoria Herxheim.

### Wie erfahre ich Resultate der Oberligaspiele?

Wormatia Worms Clubhaus	062 41/7 57 88
Geschäftsstelle (Anrufbeantw.)	062 41/7 53 45
Edenkoben	063 23/78 28
Eisbachtal	064 85/13 23
Geinsheim	063 27/44 40
Hamm/Sieg	026 82/50 7
Herxheim	072 76/83 21
Homburg	068 41/64 51
Kaiserslautern	063 1/236 53
Ludwigshafen	062 1/504 - 29 10
Mayen	026 51/50 90
Neunkirchen	068 21/883 95
Pirmasens	063 31/1 29 63
1. FC Saarbrücken A.	068 1/432 84
Saar 05 Saarbrücken	068 1/683 38
Saarwellingen	068 38/8 11 51
Salmrohr	065 78/12 66
Trier	065 1/259 43
Wissen	027 42/7 14 55, 22 46
Videotext	(15 Minuten nach Spielende)
Südwestfunk:	Tafel 231, Tabelle auf Tafel 232
Fernsehen	
„Heimspiel“	Samstag, SWF 1, 19.26 Uhr
„Flutlicht“	Sonntag, SWF, gegen 21.50 Uhr
„Offener Kanal Worms“	Sonntag, 18.00 Uhr

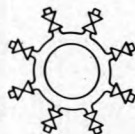
# erdgas

## Ein Beitrag zur Sicherung der Energieversorgung

Die deutsche Gaswirtschaft verfügt über ein starkes eigenes Energiepolster. Etwa 30% unseres Erdgasbedarfs werden heute aus heimischen Vorkommen gedeckt. Hinzu kommen die Erdgasimporte aus den Niederlanden, Norwegen und Dänemark. Der Gasbezug aus diesen Nachbarländern und die inländische Förderung zusammengenommen machen ca. 75% unseres gesamten Erdgasangebotes aus. Den Rest liefert die Sowjetunion. Das eng geflochtene Netz aus Eigenförderung und Kooperation mit nahegelegenen Partnerländern macht die Erdgasversorgung für lange Zeit sicher.

**STADTWERKE WORMS**

6520 Worms · Klosterstraße 16  
Energieberatung · Tel. (06241) 858-571



## STARTEN Sie sicher mit uns!...

mit einer Hochleistungsbatterie von

### ZEPPELIN

für Pkw, Lkw, Motorräder, Ackerschlepper usw.

Wartungsfrei nach DIN, 2 Jahre Vollgarantie  
Preisbeispiele, inkl. MwSt., gefüllt und geladen

- 58 827 12 Volt 88 Ah (Mercedes) ..... **DM 191.-**
- 53 646 12 Volt 36 Ah (VW-Baureihe) ..... **DM 87.-**
- 53 653 12 Volt 36 Ah (Opel-Baureihe) ..... **DM 92.-**
- 54 459 12 Volt 44 Ah (Opel-Baureihe) ..... **DM 98.-**
- 54 317 12 Volt 43 Ah (Ford-Baureihe) ..... **DM 107.-**

— Weitere Preise und Informationen auf Anfrage —

**ZEPPELIN**  
METALLWERKE GMBH



Handels- und Servicebereich Baumaschinen  
**6710 Frankenthal - Zeppelinstraße**  
**Telefon 0 62 33 / 7 70 30**



# NACH DEM STUDIUM... DIE KARRIERE!

Wenn Sie Zukunftspläne schmieden, ist das ein guter Anlaß für ein Gespräch mit uns. Wir beraten Sie in allen finanziellen Fragen

und stehen Ihnen mit einem umfassenden Angebot an Finanzdienstleistungen zur Verfügung. Wenn's um Geld geht, können wir viel für Sie tun.

Sparkasse Worms 